Ordiziako Udala

2024IOSB0012

Ordiziako Udaletxeko bilkura-aretoan, **2024ko urriaren 30a** egunean, Udalbatza Bildu da, egun eta ordu horretarako aldez aurretik deitutako **Ohiko bilkura** egiteko

*En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de la Villa de Ordizia, siendo el día **30 de octubre de 2024,** se reúne Pleno de la Corporación, al objeto de celebrar la **sesión ordinaria** previamente convocada para este día y hora.*

Jarraian adierazten diren korporazioko kideak bertaratu dira:

*Asisten los miembros de la Corporación que a continuación se indican:*

**LEHENDAKARIA:**

Adur Ezenarro Agirre.

**BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:**

| | |
|---|---|
| Maitane Alvarez Garziandia | EH BILDU ORDIZIA |
| Jon Ander Caballero Zubelzu | EH BILDU ORDIZIA |
| Ainhoa Jimenez Goñi | EH BILDU ORDIZIA |
| Itsaso Muñoz Rodriguez | EH BILDU ORDIZIA |
| Manex Berzosa Irastorza | EH BILDU ORDIZIA |
| Marta Ortega Echeverria | EH BILDU ORDIZIA |
| Joseba Aranburu Ganzarain | EAJ-PNV |
| Gregorio Iruretagoyena Echaniz | EAJ-PNV |
| Arantxa Arozena Gomez | EAJ-PNV |
| Xabier Crespo Ibarrolaburu | EAJ-PNV |
| Agurtzane Antoñana Arizmendi | EAJ-PNV |
| Leire Bidaguren Pujana | EAJ-PNV |
| Julen Iraola Matxain | ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS |
| Ana M. Sánchez Herráez | GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA |

**IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:**

| | |
|---|---|
| Carlos Castaño Arias | EAJ-PNV |
| Viviana Angélica Murillo Cazar | ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS |

**IDAZKARIA:**

Naia Ruiz de Eguino García-Echave

**KONTUHARTZAILEA:**

Irune Soto Cotorro jn.

**BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:**

.- Xabier Crespo Ibarrolaburu 2. Puntuan bertaratu da.
.- Manex Berzosa Irastorza 3. Puntuan bertaratu da.

**AZTERTUTAKO GAIAK:**

**EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:**

1.- 2024ko irailaren 26ean udalbatzarrak egindako batzarraren akta zirriborroa onartzea.

2.- 2024ko urriaren 10ean udalbatzarrak egindako ez-ohiko batzarraren akta zirriborroa onartzea.

3.- Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos udal taldearen proposamena Udalbatzaren menpeko kide anitzeko organo ezberdinetako bere udal ordezkaritzak berrizendatzeko, zinegotzi berriaren kargu hartzearen ondorioz.

4.- 2025eko taxi tarifen onarpena.

5.- Goierriko Herrien Ekintzak, obra zergan hobaria Goieki eraikinaren atzeko ezpondaren hegala egonkortzeko egindako lanentzat.

6.- Kontu-hartzailearen ingerak. (2024KERR0023,24,25)

7.- Kreditu aldaketaren kontu ematea kreditu gehigarrien modalitatean kontu ematea 2024ICAD007 (2024/1614 Alkatetza Dekretua)

8.- Kreditua aldaketaren kontu ematea, kreditu txertaketa modalitatean (2024/1626 Alkatetza Dekretua)

9.- Iraileko Alkatetzako dekretuen

*1.- Aprobación del borrador del Acta de la sesión de Pleno celebrada el 26 de septiembre de 2024.*

*2.- Aprobación del borrador del Acta de la sesión extraordinaria de Pleno celebrada el 10 de octubre de 2024.*

*3.- Propuesta del grupo municipal Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos sobre el renombramiento de sus representaciones municipales en los diferentes órganos colegiados cuya competencia se le atribuye al pleno, tras la toma de posesión del nuevo concejal.*

*4.- Aprobación de las tarifas de taxi para el año 2025.*

*5.- Bonificación a Goierriko Herrien Ekintza en el impuesto de obras para las obras de estabilización de la ladera del talud posterior del edificio Goieki.*

*6.- Nota de reparos de la Interventora. (2024KERR0023,24,25)*

*7.- Dación de cuenta de modificación de crédito en la modalidad de créditos adicionales 2024ICAD007 (Decreto de Alcaldía 2024/1614)*

*8.- Dación de cuenta de modificación de crédito en la modalidad de incorporación de crédito 2024IHBI0002 (Decreto de Alcaldía 2024/1626)*

*9.- Dación de cuenta de los*

berri ematea. (B-24/0933 – B-24/1470)

10.- Azaroaren 25eko adierazpena, Emakumeen kontrako indarkeria desagerrarazteko nazioarteko eguna dela eta.

11.- BIZITZA elkarteak sinatutako mozioa, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS aurkeztutakoa, “Gerrateen Inguruan Herritarren eta Bizitzaren Kulturaren aldekoa”

12.- BIZITZA elkarteak sinatutako mozioa, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS aurkeztutakoa, Covid-19aren kudeaketaren ebaluazio publikoaren aldekoa.

13.- Galde-erreguak.

*decretos de alcaldía correspondientes al mes de septiembre.* (B-24/0933 – B-24/1470)

*10.- Declaración 25 de noviembre, día internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres.*

*11.- Moción suscrita por la asociación BIZITZA y presentada por* ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS *en relación con las guerras “a favor de la Ciudadanía y de la Cultura de la Vida”.*

*12.- Moción suscrita por la asociación BIZITZA y presentada por* ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS *en favor de una evaluación pública de la gestión de la Covid-19.*

*13.- Ruegos y preguntas.*

**PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:**

**GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:**

**GORABEHERAK:**

**ORDUTEGIA:**

**HASIERA: 18:03etan.** **AMAIERA: 18:47etan.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

*Abierta la sesión por parte del presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.*

**1.- 2024ko irailaren 26ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.**

***1.- Aprobación del borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 26 de septiembre de 2024***

Proposamena

**2024ko irailaren 26ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.**

*Propuesta*

***Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 26 de septiembre de 2024.***

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no se han producido.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 13 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ/PNV 5, ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

- Xabier Crespo Ibarrolaburu zinegotzia bertaratu da.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**2.- 2024ko urriaren 10ean udalbatzarrak egindako ez-ohiko batzarraren akta zirriborroa onartzea.**

***2.- Aprobación del borrador del Acta de la sesión extraordinaria de Pleno celebrada el 10 de octubre de 2024.***

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Ez dira izan. *No ha habido.*

Bozketa**:**

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 14 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

- Bertaratzen da Manex Berzosa Irastorza.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**3.- Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos udal taldearen proposamena Udalbatzaren menpeko kide anitzeko organo ezberdinetako bere udal ordezkaritzak berrizendatzeko, zinegotzi berriaren kargu hartzearen ondorioz.**

***3.- Propuesta del grupo municipal Ordizia Orain-Elkarrekin Podemos sobre el renombramiento de sus representaciones municipales en los diferentes órganos colegiados cuya competencia se le atribuye al pleno, tras la toma de posesión del nuevo concejal.***

Proposamena

Udal araudia betez eta Elkarrekin Podemos-Ordizia Orain taldeak hartutako erabakiei jarraiki, udal taldeak Udalaren menpeko eta udalaz gaindiko gobernu organoetan duen ordezkaritzari buruzko jakinarazpena egiten dugu.

Gainera, taldearen bozeramailetza Viviana Angélica Murillo Cazarrek egiten jarraituko duela jakinarazten da.

*Propuesta*

*En cumplimiento de la normativa municipal y en virtud de los acuerdos adoptados por Elkarrekin Podemos-Ordizia Orain, notificamos sobre la representación del grupo municipal en los distintos órganos de gobierno, de decisión, dependientes del Ayuntamiento y supramunicipales.*

*Además, se comunica que la portavocía del grupo seguirá siendo ejercida por Viviana Angélica Murillo Cazar.*

| Kidea / Principal | Organoa / Òrgano | Ordezkoa/Suplente |
|---|---|---|
| Viviana Murillo Cazar | Tokiko Gobernu Batzarra<br>*Junta de Gobierno Local* | Julen Iraola Matxain |
| Viviana Murillo Cazar | Antolakuntzako Batzorde Informatiboa<br>*C. I. de Organización* | Julen Iraola Martxain |
| Julen Iraola Matxain | Lurraldearen Batzorde Informatiboa<br>*C. I. de Territorio* | Viviana Murillo Cazar |
| Viviana Murillo Cazar | Herritarren Batzorde Informatiboa<br>*C. I. de Ciudadanía* | Julen Iraola Matxain |
| Viviana Murillo Cazar | Kontu Berezien Batzordea<br>*C. E. de Cuentas* | Julen Iraola Matxain |
| Julen Iraola Matxain | ENBA | Viviana Murillo Cazar |
| Julen Iraola Matxain | Aldebiko Batzordea<br>*Comisión Paritaria* | Viviana Murillo Cazar |
| Julen Iraola Matxain | Jasangarritasun Batzordea<br>*Comisión de Sostenibilidad* | Viviana Murillo Cazar |
| Julen Iraola Matxain | Udal Planeamenduko Aholku Batzordea<br>*C. A. de Planeamiento* | Viviana Murillo Cazar |
| Julen Iraola Matxain | Ordizia Lantzen. Administrazio Kontseilua.<br>*C. A. Ordizia Lantzen S. A.* | Viviana Murillo Cazar |
| Viviana Murillo Cazar | Majori S.A.Administrazio Kontseilua.<br>*C. A. Majori S. A.* | Julen Iraola Matxain |
| Viviana Murillo Cazar | Sasieta | Julen Iraola Matxain |
| Viviana Murillo Cazar | Hiltegia<br>*Matadero* | Julen Iraola Matxain |
| Julen Iraola Matxain | Ur Kontsortzioa<br>*Consorcio de Aguas* | Viviana Murillo Cazar |
| Julen Iraola Matxain | Goieki | Viviana Murillo Cazar |
| Viviana Murillo Cazar | Hezkuntza Kontseilua<br>*Consejo de Educación* | Julen Iraola Matxain |

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Joseba Aranburuk EAJko Zinegotziak, eskatzen du ordezkari denak egoki ezarritako azken taula aktan jasotzea.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*Joseba Aranburu, concejal del PNV solicita se anexe en el acta el cuadro final y debidamente actualizado de cómo quedan las representaciones.*

| GOBERNU - ORGANOAK | KIDEAK |
|---|---|
| **UDALBATZARRA**<br><br>(Udalbatzarra: 2023.07.13) | **EH-BILDU ORDIZIA**<br><br>ADUR EZENARRO AGIRRE (bozeramailea)<br>MAITANE ALVAREZ GARZIANDIA<br>JON ANDER CABALLERO ZUBELZU<br>AINHOA JIMENEZ GOÑI<br>ITSASO MUÑOZ RODRIGUEZ<br>MANEX BERZOSA IRASTORZA<br>MARTA ORTEGA ECHEVERRIA |
| | **EAJ/PNV**<br><br>JOSEBA ARANBURU GANZARAIN (bozeramailea)<br>GREGORIO IRURETAGOYENA ECHANIZ<br>ARANTXA AROCENA GOMEZ<br>XABIER CRESPO IBARROLABURU<br>AGURTZANE ANTOÑANA ARIZMENDI<br>LEIRE BIDAGUREN PUJANA<br>CARLOS CASTAÑO ARIAS |
| | **ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS**<br><br>VIVIANA ANGÉLICA MURILLO CAZAR (bozeramailea)<br>JULEN IRAOLA MATXAIN |
| | **GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA**<br><br>ANA MARIA SÁNCHEZ HERRÁEZ (bozeramailea) |

| | |
|---|---|
| **ALKATEA** (Udalbatzarra: 2023.06.17) | ADUR AZENARRO AGIRRE |

| | |
|---|---|
| **ALKATEORDEAK** (dekretua: 2023/0923) | 1º: Maitane Álvarez Garziandia<br>2º: Ainhoa Jimenez Goñi |

| | |
|---|---|
| **TOKIKO GOBERNU BATZARRA**<br><br>(dekretua: 2023/0920) | 1. Adur Ezenarro Agirre<br>2. Maitane Alvarez Garziandia<br>3. Ainhoa Jimenez Goñi<br>4. Joseba Aranburu Ganzarain<br>5. Viviana Angélica Murillo Cázar<br>6. Ana Sánchez Herráez |

| | |
|---|---|
| **INFORMAZIO BATZORDEAK**<br><br>(Udalbatzarra: 2023.07.13) | • **ANTOLAKUNTZAKO INFORMAZIO BATZORDE IRAUNKORRA**<br><br>• **Lehendakaria:** ADUR EZENARRO AGIRRE (ordezkoa Ainhoa Jimenez Goñi<br><br>• **Bokalak:**<br><br>○ **2 EH BILDU ORDIZIA**.<br>1.- Maitane Alvarez Garziandia, (ordezkoa Itsaso Muñoz Rodriguez) 2.- Jon Ander Caballero Zubelzu (ordezkoa Marta Ortega Echeverria)<br><br>○ **2 EAJ-PNV**<br>1.- Arantxa Arocena Gomez (ordezkoa Joseba Aranburu Gantzarain) 2.- Carlos Castaño Arias (ordezkoa Agurtzane Antoñana Arizmendi)<br><br>○ **1 ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS**.<br>1.- Viviana Angélica Murillo Cázar (ordezkoa Julen Iraola Matxain) (2024.10.30)<br><br>○ **1 GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA**<br>1.- Ana M. Sánchez Herráez. |

| | |
|---|---|
| | • **LURRALDEAREN INFORMAZIO BATZORDE IRAUNAKORRA:**<br><br>• **Lehendakaria:** ADUR EZENARRO AGIRRE (ordezkoa Maitane Alvarez Garziandia)<br><br>• **Bokalak:**<br><br>○ **2 EH BILDU ORDIZIA**<br>1.- Maitane Alvarez Garziandia (ordezkoa Jon Ander Caballero Zubelzu) 2.- Itsaso Muñoz Rodriguez (ordezkoa Manex Berzosa Irastorza)<br><br>○ **2 EAJ-PNV**<br>1.- Gregorio Iruretagoyena Echaniz (ordezkoa Joseba Aranburu Ganzarain) 2.- Leire Bidaguren Pujana (ordezkoa Xabier Crespo Ibarrolaburu)<br><br>○ **1 ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS**<br>1.- Viviana Angélica Murillo Cázar (ordezkoa Julen Iraola Matxain ) (2024.10.30)<br><br>○ **GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA**<br>1.- Ana M. Sánchez Herráez. |
| | • **HERRITARREN INFORMAZIO BATZORDE IRAUNKORRA:**<br><br>• **Lehendakaria:** AINHOA JIMENEZ GOÑI (ordezkoa Adur Ezenarro Agirre)<br><br>• **Bokalak:**<br><br>○ **2 EH BILDU ORDIZIA**<br>1.- Manex Berzosa Irastorza (ordezkoa Maitane Alvarez Garciandia) 2.- Marta Ortega Echeverria (ordezkoa Jon Ander Caballero Zubelzu)<br><br>○ **2 EAJ-PNV.**<br>1.- Xabier Crespo Ibarrolaburu (ordezkoa Joseba Aranburua Ganzarain) 2.- Agurtzane Antoñana Arizmendi (ordezkoa Gregorio Iruretagoyena Echaniz)<br><br>○ **1 ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS.** |

| | |
|---|---|
| | 1.- Viviana Angélica Murillo Cazar (ordezkoa Julen Iraola Matxain) (2024.10.30)<br><br>○ **1 GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA.**<br>1.- Ana M. Sánchez Herráez |
| | • **<u>KONTUEN BATZORDE BEREZIA</u>**<br><br>• **Lehendakaria:** ADUR EZENARRO AGIRRE (ordezkoa Ainhoa Jimenez Goñi)<br><br>• **Bokalak:**<br><br>○ **2 EH BILDU ORDIZIA**<br>1.- Maitane Álvarez Garziandia (ordezkoa Itsaso Muñoz Rodriguez) 2.- Jon Ander Caballero Zubelzu (ordezkoa Marta Ortega Echeverria)<br><br>○ **2 EAJ-PNV**.<br>1.- Joseba Aranburua Ganzarain (ordezkoa Agurtzane Antoñana Arizmendi) 2.- Gregorio Iruretagoyena Echaniz (ordezkoa Arantxa Arocena Gomez)<br><br>○ **1 ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS.**<br>1.- Viviana Angélica Murillo Cázar (ordezkoa Julen Iraoal Matxain) (2024.10.30)<br><br>○ **1 GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA**<br>1.- Ana M. Sánchez Herráez |

| | |
|---|---|
| **DELEGARITZAK**<br><br>(dekretua: 2023/0924) | **ZERBITZUAK, GARAPEN EKONOMIKOA ETA TRANTSIZIO EKOLOGIKOA.**<br>Maitane Alvarez Garziandia.<br><br>**ONGIZATEA, BERDINTASUNA ETA HEZIKETA**<br>Ainhoa Jimenez Goñi.<br><br>**KIROLA, AUZOAK, ZAHARTZAROA ETA GIZA BALIABIDEAK.**<br>Jon Ander Caballero Zubelzu<br><br>**HERRIAREN PARTE-HARTZEA ETA KOMUNIKAZIOA**<br>Itsaso Muñoz Rodriguez<br>**GAZTERIA ETA EUSKARA**<br>Marta Ortega Echeverria<br><br>**KULTURA ETA FESTAK**<br>Manex Berzosa Irastorza |

| ORGANO ERABAKITZAILEAK | KIDEAK/ORDEZKARIAK |
|---|---|
| **BARNE ORGANO ERABAKITZAILEAK** | **ENBA Batzordea**<br><br>1.- Adur Ezenarro Agirre.<br>(Ordezkoa.Maitane Alvarez Garziandia.)<br>2.- Marta Ortega Echevererria.<br>(Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi)<br>3.- Joseba Aranburu Ganzarain<br>(Ordezkoa: Xabier Crespo Ibarrolaburu)<br>4.- Julen Iraola Matxain.<br>(Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar)<br>(2024.10.30)<br>5.- Ana Sánchez Herráez |
| | **ALDEBIKO BATZORDEA. - COMISIÓN PARITARIA**<br><br>1.- Adur Ezenarro Agirre, alkatea.<br>(Ordezkoa: Maitane Alvarez Garciandia).<br>2.- Jon Ander Caballero Zubelzu.<br>(Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi).<br>3.- Joseba Aranburu Ganzarain<br>(Ordezkoa: Arantxa Arocena Gomez).<br>4.- Julen Iraola Matxain. (2024.10.30) |

| | |
|---|---|
| | (Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar).<br>5.- Ana Sánchez Herráez |
| | **PERTSONALEKO BATZORDEA**<br><br>1.- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea.<br>(Ordezkoa: Maitane Alvarez Garciandia.)<br>2.-Jon Ander Caballero Zubelzu.<br>(Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi.) |
| | **JASANGARRITASUN BATZORDEA**<br><br>1.- Lehendakaria: Maitane Álvarez Garziandia<br>(Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre).<br>2.- Joseba Aranburu Ganzarain<br>(Ordezkoa: Gregorio Iruretagoyena Echaniz).<br>3.- Julen Iraola Matxain<br>(Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar) 2024.10.30<br>4.- Ana Sánchez Herráez |
| | **UDAL PLANEAMENDUKO AHOLKU BATZORDEA**<br><br>1.- Adur Ezenarro Agirre– Lehendakaria.<br>2.-Maitane Álvarez Garziandia<br>(Ordezkoa: Jon Ander Caballero Zubelzu)<br>3.- Ainhoa Jimenez Goñi<br>(Ordezkoa: Manex Berzosa Irastorza).<br>4.- Joseba Aranburu Ganzarain<br>(Ordezkoa: Gregorio Iruretagoyena Echaniz).<br>5.- Julen Iraola Matxain<br>(Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar) 2024.10.30.<br>6.- Ana Sánchez Herráez |

| | |
|---|---|
| **2.- UDALAREN MENPEKO ORGANOAK** | **ORDIZIA LANTZEN S.A. ADMINISTRAZIO KONTSEILUA**<br><br>.- Adur Ezenarro Agirre<br>(Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi.)<br>.- Maitane Álvarez Garziandia<br>( Ordezkoa: Itsaso Muñoz Rodriguez).<br>.- Jon Ander Caballero Zubelzu<br>(Ordezkoa: Manex Berzosa Irastorza).<br>.- Arantxa Arocena Gomez<br>(Ordezkoa: Joseba Aranburu Ganzarain)<br>.- Leire Bidaguren Pujana<br>(Ordezkoa: Agurtzane Antoñana Arizmend).<br>.- Julen Iraola Matxain<br>(Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar). 2024.10.30.<br>.- Ana Sánchez Herráez |
| | **MAJORI S.A.ko ADMINISTRAZIO KONTSEILUA**<br><br>.- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea.<br>(Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi.)<br>.- Jon Ander Caballero Zubelzu<br>(Ordezkoa: Itsaso Muñoz Rodriguez).<br>.- Maitane Álvarez Garziandia<br>(Ordezkoa: Manex Berzosa Irastorza).<br>.- Xabier Crespo Ibarrolaburu<br>(Ordezkoa: Joseba Aranburu Ganzarain).<br>.- Carlos Castaño Arias<br>(Ordezkoa: Gregorio Iruretagoyena Echaniz).<br>.- Viviana Murillo Cazar<br>(Ordezkoa: Julen Iraola Matxain). 2024.10.30<br>.- Ana Sánchez Herráez |

| | |
|---|---|
| **3.- UDALAZ GAINDIKO ERAKUNDEAK** | **SASIETA**<br><br>- Maitane Álvarez Garziandia (EH-BILDU ORDIZIA).<br>Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre.<br>- Viviana Murillo Cazar (ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS) Ordezkoa: Julen Iraola Matxain (2024.10.30) |
| | **HILTEGIA**<br><br>- Maitane Álvarez Garziandia (EH-BILDU |

| | |
|---|---|
| | ORDIZIA) Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre.<br>- Viviana Murillo Cazar (ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS) Ordezkoa: Julen Iraola Matxain (2024.10.30) |
| | **UR PARTZUERGOA**<br><br>• 2025eko ekainak 30 arte:<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia.<br><br>• 2025eko uztailak 1etik aurrera:<br>- Julen Iraola Matxain (ORDIZIA ORAIN– ELKARREKIN PODEMOS) Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar. |
| | **ENIRIO ARALAR MANKOMUNITATEA**<br><br>Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia**.** |

| |
|---|
| **GOIERRI-BEHEKO INDUSTRIALDEA**<br><br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia. |
| **GOIMEN**<br><br>.- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia. |
| **GOIERRIKO HERRIEN EKINTZA FUNDAZIOA**<br><br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi. |
| **INGENIERITZA KONTSEILUA**<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi. |
| **IKASLAN**<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi. |
| **GOIEKI-GOITUR**<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia |

| |
|---|
| - Julen Iraola Matxain (ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS) Ordezkoa: Viviana Angélica Murillo Cázar. (2024.10.30) |
| **ZUHAIZTI**<br>- Jon Ander Caballero Zubelzu (EH-BILDU ORDIZIA) Ordezkoa: Ainhoa Jimenez Goñi. |
| **URDANETA IKASTETXEA**<br>- Ainhoa Jimenez Goñi (EH-BILDU ORDIZIA) Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre. |

| |
|---|
| **EUDEL**<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia. |
| **EUSKAL FONDOA: --** |
| **OIANGUREN INSTITUTUA**<br>- Ainhoa Jimenez Goñi (EH-BILDU ORDIZIA)<br>Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre. |
| **HIZKUNTZA ESKOLA**<br>- Ainhoa Jimenez Goñi (EH-BILDU ORDIZIA)<br>Ordezkoa: Adur Ezenarro Agirre. |
| **ALOTZA HAUR ESKOLA**<br>- Adur Ezenarro Agirre Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia.<br>- Ainhoa Jimenez Goñi (EH-BILDU ORDIZIA).<br>Ordezkoa: Jon Ander Caballero Zubelzu. |
| **HEZKUNTZA KONTSEILUA**<br>- Adur Ezenarro Agirre, Alkatea. Ordezkoa: Maitane Alvarez Garziandia.<br>- Ainhoa Jimenez Goñi (EH-BILDU ORDIZIA) Ordezkoa: Marta Ortega Echeverria.<br>- Joseba Aranburu Ganzarain (EAJ/PNV). Ordezkoa: Xabier Crespo Ibarrolaburu.<br>- Viviana Angélica Murillo Cazar (ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS). Ordezkoa: Julen Iraola Matxain. (2024.10.30)<br>- Ana Sánchez Herráez (GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA). |

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 15 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du, eta eskatu den bezala, eransten da ordezkarien azken taula.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**4.- 2025eko taxi tarifen onarpena.**

Proposamena

**AURREKARIAK**:

AGITAX, Gipuzkoako Taxiaren Elkarteak (FIK G20098612) auto-taxien herri barruko 2025erako tarifak onartzea eskatu da, ondoren zehazten den eran:

***4.- Aprobación de las tarifas de taxi para el año 2025.***

*Propuesta*

***ANTECEDENTES:***

*La Asociación Gipuzkoana del Taxi (AGITAX), con CIF nº G20098612, ha solicitado la aprobación de las tarifas urbanas de auto-taxis para el 2025 y que se detalla a continuación:*

| **2025 HERRI BARRUKO TARIFAK / *tarifas urbanas*** | | | |
|---|---|---|---|
| KONTZEPTU TARIFA *concepto* | ABIASARIA *Bajada de bandera* | EGINDAKO KILOMETROAK *Kilómetro recorrido* | ITXARON ORDUA *Hora de espera* |
| TARIFA 1* | 4,3505 | 1,3620 | 26,0145 |
| TARIFA 2** | 4,3505 | 2,1722 | 40,8862 |

* Tarifa hau laneguneta da aplikagarria, 07:00etatik 22:00ak arte.

** Tarifa hau egunero izango da aplikagarria 22:00etatik 7:00ak arte. Bai eta igande eta tokiko araudi nahiz

** Esta tarifa será aplicable los días laborables entre las 07:00 y las 22:00 horas.*

*** Esta tarifa será aplicable todos los días, desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la*

autonomikoak ezarritako jaiegunetan, 07:00tik 22:00ak arte, larunbatetan, eta abenduaren 24 eta abenduaren 31 egunetan ere.

*tarifa II desde las 07:00 a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local así como los sábados y los días 24 de diciembre y 31 de diciembre.*

Era berean, Agitaxek tarifak justifikatuz aurkeztutako Autotaxi-ustiapenari buruzko Azterketa Ekonomikoa azaldu da.

*Se da cuenta así mismo del Estudio Económico de la explotación de autotaxi, presentado por AGITAX justificando las tarifas.*

Herri barruan gaur egun dauden tarifak hauek dira:

*Las tarifan urbanas vigentes a día de hoy, son las siguientes:*

| **2024 HERRI BARRUKO TARIFAK / *tarifas urbanas*** | | | |
|---|---|---|---|
| KONTZEPTU TARIFA *concepto* | ABIASARIA *Bajada de bandera* | EGINDAKO KILOMETROAK *Kilómetro recorrido* | ITXARON ORDUA *Hora de espera* |
| TARIFA 1* | 4,2403 | 1,3275 | 25,3552 |
| TARIFA 2** | 4,2403 | 2,1171 | 39,8501 |

Gauzak horrela, hurrengo akordio proposamena egiten da:

*A la vista de todo ello, se eleva la siguiente propuesta de acuerdo:*

**AKORDIO PROIEKTUA**

***PROYECTO DE ACUERDO***

**LEHENENGOA**.- 2025erako auto-taxien tarifak onartzea, azalpen-zatian adierazten den bezala.

***PRIMERO**. - Aprobar las tarifas de auto-taxi para el 2025, tal y como se indica en la parte expositiva*

**BIGARRENGOA**.- Erabaki hau Eusko Jaurlaritzako Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailari jakinaraztea

***SEGUNDO**. - Dar traslado del presente acuerdo al Departamento de Turismo, comercio y Consumo del Gobierno Vasco.*

Eztabaida

*Debate*

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan.

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 15 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN -

ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**5.- Goierriko Herrien Ekintzak, obra zergan hobaria Goieki eraikinaren atzeko ezpondaren hegala egonkortzeko egindako lanentzat**

Proposamena

- Goierriko Herrien Ekintzak, obra zergan hobari eskaera egin du Goieki eraikinaren atzeko ezpondaren hegala egonkortzeko egindako lanentzat.

Goierriko Herrien Ekintzak 2024ko irailaren 18an (erregistro sarrera zenbakia 5975) Goieki eraikinaren atzeko ezpondaren hegala egonkortzeko egindako lanentzat (2024OBMH0005) dagokion hobaria aplikatzea Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko zergan, sustatzaileetako bi (Goieki eta Goierri Eskola) interes publikoko erakundeak direla argudiatuz.

Akordio proposamena

Eraikuntza, Obra eta Instalazioen Zerga Arautzen duen Ordenantzaren berri eman da, horrek aurreikusten du interes berezikoak diren edo udal erabilerarako interesgarritzat jotzen diren eraikuntza, instalazio eta obrei zergaren kuotan % 95eko hobaria ematea, beti ere izendapen hori arrazoitzeko behar adina ezaugarri sozial, kultural, historiko-artistiko eta enplegu-sustapenekoak

***5.- Bonificación a Goierriko Herrien Ekintza en el impuesto de obras para las obras de estabilización de la ladera del talud posterior del edificio Goieki.***

*Propuesta*

- *Goierriko Herrien Ekintza ha solicitado bonificación en el impuesto de obras para la estabilización de la ladera del talud posterior del edificio Goieki.*

*Solicitud realizada el 18 de septiembre de 2024 (número de registro 5975) por Goierriko Herrien Ekintza para aplicar la bonificación correspondiente en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras para las obras de estabilización de la ladera del talud posterior del edificio Goieki (2024OBMH0005), argumentando que dos de los promotores (Goieki y Goierri Eskola) son entidades de interés público.*

*Propuesta de acuerdo*

*Se da cuenta de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto de Construcciones, Obras e Instalaciones que prevé una bonificación de hasta el 95% del Impuesto en aquellas obras, construcciones o instalaciones que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento de empleo que justifiquen tal*

baleude.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren Zergaren uztailaren 5eko 15/1989 Foru Arauaren 5.1.a) artikuluaren arabera, Tokiko Zerga Sistema berritzeko martxoaren 19ko 4/2003 Foru Arauak aldatuta, Osoko Bilkurari dagokio hobaria aplikatzeko obren interes edo erabilera publikoa izendatzea.

AKORDIO PROIEKTUA

Egin diren obren interes berezia edo udal-erabilpena aitortzea eta, ondorioz, aipatu obrei Eraikuntza, Obra eta Instalazioen gaineko Zergaren %95eko hobaria onartzea interes publikoko erakundeen zatiari dagokionez.

*declaración.*

*De conformidad con el artículo 5.1.a) de la Norma Foral 15/1989, de 5 de julio, del Impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras, modificada por la Norma Foral 4/2003, de 19 de marzo, de reforma del Sistema Tributario Local, corresponde al Pleno la declaración del interés o utilidad pública de las obras objeto de bonificación.*

*PROYECTO DE ACUERDO*

*Declarar el especial interés o utilidad municipal de las obras ejecutadas y aprobar en consecuencia la bonificación del 95% del Impuesto de Construcciones, Obras e Instalaciones sobre la parte de las dos entidades declaradas de interés.*

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 15 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

## 6.- Kontu-hartzailearen ingerak. (2024KERR0023,24,25)

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA (**2024/023**):

**AURREKARIAK:**

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritzasailetik:

## *6.- Nota de reparos de la Interventora. (2024KERR0023,24,25)*

*NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA (**2024/023**)*

***ANTECEDENTES**:*

*El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:*

| Enpresaren izena / Nombre de la empresa | Kontratuaren xedea Objeto del contrato | Kontratua/ Contrato | Bukaera data / Fecha de finalización | Luzapenak / Prórrogas | 2023an gastua / Gasto en 2023 |
|---|---|---|---|---|---|
| Landarri S.L.U. | Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio | 2005/03/10 | 10 urte / 10 años 2015/03/01 | Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato | 34.406,22 € |
| Erro Koop. Elkartea | D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión D'Elikatuz | 2012/07/24 | Gehienez 4 urte / max. 4 años 2016/07/24 | Kontraturik gabe / Sin contrato | 107.378,61 € |
| Euskaltel, S.A. | Zentralita eta mugikorrak / Centralita y móviles | 2014/05/20 | 2018/05/20 | Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación | 35.190,89 € |
| Biok Zerbitzuak, S.L. | Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral | Kontraturik gabe / Sin contrato | | | 10.815,94 € |
| 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L. | Inpresoren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras | Kontraturik gabe / Sin contrato | | | 5.882,22 € |
| Ordiziako Musika Eskola S.L. | Musika eskola zerbitzua | Kontraturik gabe / Sin contrato | | Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato) | 60.000,00 € |
| Jose Ramon Garmendia Garmendia | Zerbitzuetako lanak / Servicios | Kontraturik gabe / Sin contrato | | Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato) | 31.441,89 € |
| Goxara S.L. | Eguneko zentroa Servicio Centro de día | | | luzatua esleitu arte / Prorrogado hasta licitación | 415.095,79 € |
| Repsol Butano, S.A. | Urdaneta eskolako propanoa | | | | 6.845,48 € |
| Alotza Haur Eskolako guraso batzordea | Alotza Haur Eskolako kudeaketa / Gestión de Alotza Haur Eskola | | 2022/06/08 | | 363.450,00 € |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cuarhtoset Talent & Technology, S.L. | Nominen kalkulua / Cálculo de nóminas | Kontraturik gabe / Sin contrato | | | 23.435,72 € |
| IZT KOOP. ELK. | Sistema informatikoaren mantenu lanak / Mantenimiento del sistema informático | Kontraturik gabe / Sin contrato | | | 19.476,00 € |
| Izan intervención familiar comunitaria, S.L. | Esku hartze soziohezitzaile eta psikosoziala ematea / Intervención socioeducativa y psicosocial | Kontraturik gabe / Sin contrato | 2022/10/21 | | 294.231,15 € |
| EULEN, S.A. | Udal Eraikinen garbiketa zerbitzua | Kontraturik gabe / Sin contrato | 2022/11/16 | | 209.270,86 € |
| ENDESA ENERGIA, S.A. | Argindarra Alumalan | Kontraturik gabe / Sin contrato | | | 7.008,30 € |
| Laia S.Coop. Txikia | Ingurugiro zerbitzuak | Kontraturik gabe / Sin contrato | 2015/04/01 | | 17.914,08 € |

**A )Aplikagarria zaizkion arauak:**

***a.1)* 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.**

"29. artikulua. Kontratuen iraupen-epea eta kontratuen exekuzioa."

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak,

***A) Normas aplicables:***

***a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público***

*"Artículo 29. Plazo de duración de los contratos yejecución de los contratos."*

*Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.*

*Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.*

*Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de*

zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

*servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.*

"35. artikulua. *Kontratuaren gutxieneko edukia":*

*"Artículo 35. Contenido mínimo del contrato":*

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

1. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-krediturен edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura ordainduko den.

*El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.*

***a.2)* 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

***a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.***

"67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

*"Artículo 67. Control de legalidad".*

Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako

*La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación,*

ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

*inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

*2. El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

*a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

*b) La intervención formal de la ordenación del pago.*

c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57.artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

*c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma de la Interventora se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.*

<u>“70. artikulua. Ingerak.”</u>

<u>*Artículo “70. Reparos”.*</u>

1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

*1. Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

*2. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

Espedientean funtsezko beharkizun edo

- *En los casos de omisión en el*

izapideak alde batetara utzi direnean.

3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

***a.3)* 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki- administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari

*expediente de requisitos o trámites esenciales.*

3. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

***a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.***

*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*

*Artículo "213. Control interno.".*

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

*Artículo "218. Informes sobre resolución de discrepancias".*

1. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos*

dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

*propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

*Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

*El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

*2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki- entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

*3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

*Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:*

| ***ERREPARO FAKTURAK*** <br> ***FACTURAS REPARO*** | ***Jasotako fakturak*** <br> ***Facturas recibidas*** | | |
|---|---|---|---|
| **HORNITZAILEA** <br> **PROVEEDOR** | **FAKTURA ZENBAK.** <br> **Nº FACTURA** | **FAKTURA DATA** <br> **FECHA FACTURA** | **ZENBATEKOA** <br> **IMPORTE** |
| CUARHTOSET TALENT & TECHNOLOGY S.L. | 271 | 2024/08/05 | 5.433,67 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| EULEN, S.A. | 3983321 | 2024/07/31 | 239,08 |
| IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA | 92 | 2024/08/29 | 21.391,60 |
| IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA | 93 | 2024/08/29 | 5.438,16 |
| EULEN, S.A. | 3992926 | 2024/08/31 | 2.103,90 |
| EULEN, S.A. | 3992927 | 2024/08/31 | 95,64 |
| EULEN, S.A. | 3992924 | 2024/08/31 | 5.498,85 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988095 | 2024/09/02 | 458,48 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988063 | 2024/09/02 | 366,79 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988060 | 2024/09/02 | 366,79 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988059 | 2024/09/02 | 733,57 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988039 | 2024/09/02 | 1.833,94 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988032 | 2024/09/02 | 142,89 |
| LAIA, S.COOP. | 22 | 2024/08/30 | 1.492,84 |
| EULEN, S.A. | 3992930 | 2024/08/31 | 1.004,13 |
| EULEN, S.A. | 3992917 | 2024/08/31 | 741,16 |
| EULEN, S.A. | 3992918 | 2024/08/31 | 597,70 |
| EULEN, S.A. | 3992931 | 2024/08/31 | 3.321,33 |
| EULEN, S.A. | 3992929 | 2024/08/31 | 215,16 |
| EULEN, S.A. | 3992920 | 2024/08/31 | 669,42 |
| EULEN, S.A. | 3992919 | 2024/08/31 | 860,69 |
| EULEN, S.A. | 3992923 | 2024/08/31 | 191,26 |
| EULEN, S.A. | 3992921 | 2024/08/31 | 239,08 |
| EULEN, S.A. | 3992922 | 2024/08/31 | 573,79 |
| EULEN, S.A. | 3992928 | 2024/08/31 | 420,23 |
| EULEN, S.A. | 3992925 | 2024/08/31 | 3.442,76 |
| LAIA, S.COOP. | 20 | 2024/08/02 | 1.492,84 |
| EULEN, S.A. | 3987594 | 2024/07/31 | 36,30 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406990 | 2024/08/02 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406991 | 2024/08/02 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406992 | 2024/08/02 | 16,82 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406993 | 2024/08/02 | 37,87 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406994 | 2024/08/02 | 14,02 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406995 | 2024/08/02 | 25,29 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406996 | 2024/08/02 | 15,48 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407524 | 2024/08/02 | 9,38 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407523 | 2024/08/02 | 8,30 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407522 | 2024/08/02 | 120,02 |
| IZT KOOP.E. | 2024//1396 | 2024/08/27 | 1.673,31 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408026 | 2024/08/30 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408027 | 2024/08/30 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408028 | 2024/08/30 | 13,95 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408029 | 2024/08/30 | 11,64 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408030 | 2024/08/30 | 11,52 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408031 | 2024/08/30 | 13,10 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408354 | 2024/08/30 | 121,45 |
| ERRO KOOP. ELKARTEA | 012UTB.24 | 2024/09/06 | 8.476,55 |
| GOXARA, S.L. | 01094 | 2024/09/05 | 37.798,14 |
| GOXARA, S.L. | 001223 | 2024/09/13 | 12.766,14 |
| ALOTZA HAUR ESKOLA | 110 | 2024/09/19 | 30.287,50 |
| IZT KOOP.E. | 2024//1628 | 2024/09/24 | 1.673,31 |
| **GUZTIRA** | | | **152.512,80€** |

**ONDORIOAK:**

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.

b) Idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:
Zuzentze bidean daudenak:

- **Ingurugiro zerbitzuak,** (orain arte Laia S. Coop. Txikia): Negoziatutako prozedura bidez

***CONCLUSIONES:***

*a) Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.*

*b) Desde secretaría e Intervención se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:*

*En subsanación:*

- ***Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) El contrato se adjudicó*

esleitu zen kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legeztatzeko.

- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrirako prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu eta gaur egungo errealitatera egokitu behar da. Era berean, emakiden titulartasunari buruzko informazioa eguneratu behar da.

- **D'Elikatuz zentroaren kudeaketa** (orain arte Erro Koop. Elkartea): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri behar da. 2024an ateratzea espero da.

- **Telefonia zerbitzua**, (orain arte Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Inbentario eta txukunketak egin ondoren lizitazioa egingo da. Erabaki behar da loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz…).

- **Inpresoren mantenimendu kontratua**, (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.

*mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.*

- ***Servicio del cementerio*** *(hasta ahora Landarri S.L.U.): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Y adecuarla a la realidad de hoy en día. Asimismo, hay que actualizar la información relativa a la titularidad de las concesiones.*

- ***Gestión del centro D 'Elikatuz*** *(hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha de poner en marcha el proceso para la nueva licitación. Se espera sacar la misma en 2024.*

- ***Servicio de telefonía*** *(hasta ahora Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. Una vez realizados el inventario y los arreglos se licitará. Hay que decidir si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).*

- ***Contrato de mantenimiento de Impresoras*** *(hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.*

- **Eguneko zentroaren kontratuan** (orain arte Goxara, S.L.) aldiz arazo batzuk egon dira tarifen eguneraketei dagokionez. Lizitazio berria lantzen dabiltza orain.

- **Musika eskola zerbitzua,** (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L).: Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.

- ***En el contrato del centro de día*** *(hasta ahora Goxara, S.L.) ha habido varios problemas con las actualizaciones de las tarifas. Actualmente se está trabajando en la nueva licitación.*

- ***Servicio de Escuela de Música****, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. El nuevo técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.*

**Zuzentzeke daudenak:**

***Pendientes de subsanar:***

- **Zerbitzuetako lanak** (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2024an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.

- ***Trabajos en servicios*** *(hasta ahora Jose Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2024, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*

- **Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa,** (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz.

- ***Asistencia técnica para la contratación de personal laboral*** *(hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen.*

- **Taulan agertutako gainerako kontratuak:** lizitazioan atera beharko da zerbitzua.

c) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

- ***Resto de los contratos mencionados en el cuadro:*** *tendrá que licitarse el servicio.*

*c) Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación con los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

**2024/1458. DEKRETUA**

**HONAKO HAU IKUSITA:**

Kontu-hartzaileak 2024ko irailaren 27an egindako 2024/023 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

-Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

-Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.

-Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

Horregatik guztiagatik:

**HONAKO HAU ERABAKI DUT:**

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

| ***ERREPARO FAKTURAK*** ***FACTURAS REPARO*** | ***Jasotako fakturak*** ***Facturas recibidas*** | | |
|---|---|---|---|
| **HORNITZAILEA PROVEEDOR** | **FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA** | **FAKTURA DATA FECHA FACTURA** | **ZENBATEKOA IMPORTE** |
| CUARHTOSET TALENT & TECHNOLOGY S.L. | 271 | 2024/08/05 | 5.433,67 |
| EULEN, S.A. | 3983321 | 2024/07/31 | 239,08 |
| IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA | 92 | 2024/08/29 | 21.391,60 |
| IZAN INTERVENCION FAMILIAR Y COMUNITARIA | 93 | 2024/08/29 | 5.438,16 |
| EULEN, S.A. | 3992926 | 2024/08/31 | 2.103,90 |
| EULEN, S.A. | 3992927 | 2024/08/31 | 95,64 |
| EULEN, S.A. | 3992924 | 2024/08/31 | 5.498,85 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988095 | 2024/09/02 | 458,48 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988063 | 2024/09/02 | 366,79 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988060 | 2024/09/02 | 366,79 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988059 | 2024/09/02 | 733,57 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988039 | 2024/09/02 | 1.833,94 |
| LANDARRI, S.L.U. | 2407988032 | 2024/09/02 | 142,89 |
| LAIA, S.COOP. | 22 | 2024/08/30 | 1.492,84 |
| EULEN, S.A. | 3992930 | 2024/08/31 | 1.004,13 |
| EULEN, S.A. | 3992917 | 2024/08/31 | 741,16 |
| EULEN, S.A. | 3992918 | 2024/08/31 | 597,70 |
| EULEN, S.A. | 3992931 | 2024/08/31 | 3.321,33 |
| EULEN, S.A. | 3992929 | 2024/08/31 | 215,16 |
| EULEN, S.A. | 3992920 | 2024/08/31 | 669,42 |
| EULEN, S.A. | 3992919 | 2024/08/31 | 860,69 |
| EULEN, S.A. | 3992923 | 2024/08/31 | 191,26 |
| EULEN, S.A. | 3992921 | 2024/08/31 | 239,08 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| EULEN, S.A. | 3992922 | 2024/08/31 | 573,79 |
| EULEN, S.A. | 3992928 | 2024/08/31 | 420,23 |
| EULEN, S.A. | 3992925 | 2024/08/31 | 3.442,76 |
| LAIA, S.COOP. | 20 | 2024/08/02 | 1.492,84 |
| EULEN, S.A. | 3987594 | 2024/07/31 | 36,30 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406990 | 2024/08/02 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406991 | 2024/08/02 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406992 | 2024/08/02 | 16,82 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406993 | 2024/08/02 | 37,87 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406994 | 2024/08/02 | 14,02 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406995 | 2024/08/02 | 25,29 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4406996 | 2024/08/02 | 15,48 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407524 | 2024/08/02 | 9,38 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407523 | 2024/08/02 | 8,30 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4407522 | 2024/08/02 | 120,02 |
| IZT KOOP.E. | 2024//1396 | 2024/08/27 | 1.673,31 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408026 | 2024/08/30 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408027 | 2024/08/30 | 4,24 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408028 | 2024/08/30 | 13,95 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408029 | 2024/08/30 | 11,64 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408030 | 2024/08/30 | 11,52 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408031 | 2024/08/30 | 13,10 |
| 2008 MAKELSAKO GIPUZKOA S.L. | 4408354 | 2024/08/30 | 121,45 |
| ERRO KOOP. ELKARTEA | 012UTB.24 | 2024/09/06 | 8.476,55 |
| GOXARA, S.L. | 01094 | 2024/09/05 | 37.798,14 |
| GOXARA, S.L. | 001223 | 2024/09/13 | 12.766,14 |
| ALOTZA HAUR ESKOLA | 110 | 2024/09/19 | 30.287,50 |
| IZT KOOP.E. | 2024//1628 | 2024/09/24 | 1.673,31 |
| **GUZTIRA** | | | **152.512,80€** |

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA **(KI24/0024):**

*NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA **(KI24/0024):***

**GAIA: KONTRATU TXIKIEN TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN KONTRATU TXIKIEN FAKTURA**

***ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE CONTRATOS MENORES QUE NO HAN CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE***

**IRREGULARRAK**

***A )Aplikagarria zaizkion arauak:***

***a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.***

118.1 artikuluari jarraiki, kontratu txikitzat hartzen dira 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura- edo zerbitzu-kontratuak badira.

29.8 artikuluak ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.

118.2 artikuluaren arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharrizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin beharko da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.

Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso beharko du, eta ezingo da kontratu txikirik ospatu kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.

Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu beharko dira kontratu txikiarekin asebete nahi diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia premia horiei erantzuteko egokiak diren edo ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.

**a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

***CONTRATO MENOR***

***A) Normas aplicables:***

***a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público***

*De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.*

*El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.*

*De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.*

*Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.*

*A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.*

***a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico***

***de Guipúzcoa.***

| | |
|---|---|
| " 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola." | *"Artículo 67. Control de legalidad".* |
| 1. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin. | *1. La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.* |
| 2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu: | *2. El ejercicio de la expresada función comprenderá:* |
| a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa. | *a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.* |
| b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea. | *b) La intervención formal de la ordenación del pago.* |
| c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie. | *c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma de la Interventora se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.* |
| "70. artikulua. Ingerak." | *Artículo "70. Reparos".* |
| 1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen | *1. Establece la obligación de la Interventora, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos,* |

edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

   - Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.

3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

*documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

2. *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

   - *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

3. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

**a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

***a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.***

*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*

*Artículo “213. Control interno.”.*

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

   Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

   Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

*Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.*

1. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

   *Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

   *El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

2. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

3. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

**ONDORIOAK:**

KONTU-HARTZAILEAko lehenengo ordainketa zerrenda prestatzerakoan irregulartasun egoeran dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako. Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzailetzan dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren tramitazioa egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

***CONCLUSIONES:***

*En la elaboración de la primera lista de pagos de se han detectado facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de Intervención, sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.*

| **Interesatua**<br>Interesado | **fak. zenbakia**<br>Nro factura | **Fakt. data**<br>Fecha fact. | **Zenbatekoa**<br>Importe |
|---|---|---|---|
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24002396 | 2024/05/09 | 774,82 |
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24003122 | 2024/07/04 | 1.512,20 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 240924 | 2024/05/30 | 620,04 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241346 | 2024/06/28 | 620,04 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241381 | 2024/07/30 | 620,04 |
| ZUBIKOETA, S.L. - GASOLINDEGIA | A/24-01017 | 2024/08/26 | 2.242,51 |
| SORALUZE ELEKTRIZITATEA - JON SORALUZE | 74 | 2024/08/02 | 726,00 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 69 | 2024/08/30 | 2.221,56 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 71 | 2024/08/30 | 604,27 |
| VADRISA, S.A. | 241FV05651 | 2024/07/15 | 1.011,32 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 59 | 2024/07/29 | 903,99 |
| LABEALDE, S.L | 386 | 2024/08/01 | 740,45 |
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24004630 | 2024/09/04 | 1.181,64 |
| SORALUZE ELEKTRIZITATEA - JON SORALUZE | 59 | 2024/06/17 | 847,00 |
| SETALDE, S.A.L. | 417496 | 2024/07/15 | 696,72 |
| URLAN, S.L. | 1370 | 2024/07/10 | 740,52 |
| BARREIRO BARROSO, JUAN JOSE | 2024/168 | 2024/07/16 | 813,12 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 64 | 2024/07/29 | 784,08 |
| BARREIRO BARROSO, JUAN JOSE | 2024/203 | 2024/08/06 | 1.126,63 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241610 | 2024/08/30 | 620,04 |
| JOSE CARLOS SANTAREN - D.S.D. | 10154 | 2024/07/19 | 1.049,59 |
| CM GIPUZKOA, S.L. | FNLC109240003634 | 2024/08/01 | 1.452,00 |
| **GUZTIRA** | | | **21.908,58€** |

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

*Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación con los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

Ordiziako Udala

2024IOSB0012

# 2024/1459. DEKRETUA

## HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2024ko irailaren 27an egindako txostena, kontratu txikien izapidea bete ez duten hainbat gastuei dagozkien fakturen inguruan.

-Zerrendan dauden fakturak, kontu-hartzailetzan dagokion arduradunaren partetik gastu proposamenik egin gabe eta kontratu txikien izapidea bete gabe jasotako fakturak dira.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioa egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

-Kontratu txikien izapidea dagokion moduan egin ahal izateko lanean gabiltza langileei formakuntza eskainiz, baina honek dakarren lan-karga kontuan izanda, oraindik ere kontratu txikien izapidea egin gabe duten fakturak jasotzen dira Udalean.

-Kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla, horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako, eta baita hornikuntzak ere.

Arestian adierazitakoa kontuan izanik, idatziarekin batera aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik, Tokiko Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluak ematen dizkidan eskumenez baliatuta.

## HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

| **Interesatua**<br>Interesado | **fak. zenbakia**<br>Nro factura | **Fakt. data**<br>Fecha fact. | **Zenbatekoa**<br>Importe |
|---|---|---|---|
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24002396 | 2024/05/09 | 774,82 |
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24003122 | 2024/07/04 | 1.512,20 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 240924 | 2024/05/30 | 620,04 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241346 | 2024/06/28 | 620,04 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241381 | 2024/07/30 | 620,04 |
| ZUBIKOETA, S.L. - GASOLINDEGIA | A/24-01017 | 2024/08/26 | 2.242,51 |
| SORALUZE ELEKTRIZITATEA - JON SORALUZE | 74 | 2024/08/02 | 726,00 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 69 | 2024/08/30 | 2.221,56 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 71 | 2024/08/30 | 604,27 |
| VADRISA, S.A. | 241FV05651 | 2024/07/15 | 1.011,32 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 59 | 2024/07/29 | 903,99 |
| LABEALDE, S.L | 386 | 2024/08/01 | 740,45 |
| EKOTRADE RCD'S, S.L. | 24004630 | 2024/09/04 | 1.181,64 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| SORALUZE ELEKTRIZITATEA - JON SORALUZE | 59 | 2024/06/17 | 847,00 |
| SETALDE, S.A.L. | 417496 | 2024/07/15 | 696,72 |
| URLAN, S.L. | 1370 | 2024/07/10 | 740,52 |
| BARREIRO BARROSO, JUAN JOSE | 2024/168 | 2024/07/16 | 813,12 |
| ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L. | 64 | 2024/07/29 | 784,08 |
| BARREIRO BARROSO, JUAN JOSE | 2024/203 | 2024/08/06 | 1.126,63 |
| LIMPIEZAS FAISO, S.L | 241610 | 2024/08/30 | 620,04 |
| JOSE CARLOS SANTAREN - D.S.D. | 10154 | 2024/07/19 | 1.049,59 |
| CM GIPUZKOA, S.L. | FNLC109240003634 | 2024/08/01 | 1.452,00 |
| **GUZTIRA** | | | **21.908,58€** |

KONTU-HARTZAILEAREN INGERA ORRIA **(KI24/0025):**

*NOTA DE REPAROS DE LA INTERVENTORA **(KI24/0025):***

**GAIA: ONDASU ERKIDEGOEK IGORRITAKO FAKTURAK.**

***ASUNTO: FACTURAS EMITIDAS POR COMUNIDADES DE BIENES.***

***A )Aplikagarria zaizkion arauak:***

***A) Normas aplicables:***

***a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.***

118.1 artikuluari jarraiki, Espainiako edo atzerriko pertsona natural edo juridikoek izango dute sektore publikoarekin kontratatzeko gaitasuna, baina bakarrik baldin eta jarduteko gaitasun osoa badute.

39.2 artikuluak ezartzen du erabat deusezak izango direla botere adjudikatzaileek egindako kontratuak adjudikaziodunak jarduteko gaitasunik ez dutenean.

***a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público***

*De conformidad con el artículo 65.1, sólo podrán contratar con el sector público las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que tengan plena capacidad de obrar.*

*El artículo 39.2 establece que serán nulos de pleno derecho los contratos celebrados por poderes adjudicadores en los que el adjudicatario carezca de capacidad de obrar.*

**a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.**

***a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.***

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

2. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean,

*"Artículo 67. Control de legalidad".*

*2. La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido*

beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

*económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

3. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

*3. El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

b) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

*b) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*

c) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

*c) La intervención formal de la ordenación del pago.*

d) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

*d) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.*

<u>“70. artikulua. Ingerak.”</u>

<u>*Artículo “70. Reparos”.*</u>

2. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

*2. Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*

3. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

*3. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

- Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

direnean.

4. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

4. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

**a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.**

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

2. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako

***a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.***

*En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:*

*Artículo “213. Control interno.”.*

*Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»*

*Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.*

2. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o*

jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

3. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

4. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.».

*conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

*Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.*

*El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.*

*3. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

*4. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

**ONDORIOAK:**

***CONCLUSIONES:***

Ekaineko lehenengo ordainketa zerrenda ondasun erkidegoek igorritako ondorengo fakturak atzeman dira,zeintzuk ez daukaten jarduteko gaitasunik Administrazio Publikoarekin.

*En la elaboración de la primera lista de pagos de junio se han detectado las siguientes facturas emitidas por Comunidades de Bienes, las cuales carecen de capacidad de obrar con las Administraciones Públicas.*

| **Interesatua**<br>Interesado | **fak. zenbakia**<br>Nro factura | **Fakt. data**<br>Fecha fact. | **Zenbatekoa**<br>Importe |
|---|---|---|---|
| ROMERO JANTZIDENDA CB | 1/39260 | 2024/08/30 | 204,01 |
| **GUZTIRA** | | | **204,01** |

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

*Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el alcalde. El interventor enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación con los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

**2024/1460. DEKRETUA**

**HONAKO HAU IKUSITA:**

- Kontu-hartzaileak 2024ko irailaren 27an egindako 2024/025 txostena, fakturari ingera adierazten diona.

- Zerrendan dagoen faktura, ondasun erkidegoak jaulkitako fakturari dagokio.

- Ondasun erkidegoek ez dute Administrazio Publikoekin jarduteko gaitasunik, beraz, faktura hauek lituzke onartu behar.

- Ingera txostenean zehaztutako kasuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Hemendik aurrera halako fakturarik ez onartzeko neurriak hartu dira, faktura hauek erregistroan bertan onartuak ez izateko.

- Hala ere, irregulartasun egoeran hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izanda lan edo zerbitzu hauek eman direla dagoeneko fede onez..

Horregatik guztiagatik:

**HONAKO HAU ERABAKI DUT:**

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea.

| Interesatua<br>Interesado | fak. zenbakia<br>Nro factura | Fakt. data<br>Fecha fact. | Zenbatekoa<br>Importe |
|---|---|---|---|
| ROMERO JANTZIDENDA CB | 1/39260 | 2024/08/30 | 204,01 |
| **GUZTIRA** | | | **204,01 €** |

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:.

Julen Iraolak, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko zinegotziak, adierazten du: 2023 urtean soilik %10,63 kopurua bete dela. Ez da ulergarria kontratu irregularrekin edo kontratu gabe hainbat eta hainbat zerbitzu egotea, adibidez: hilerria, Alotza, Musika eskola…

Alkateak adierazten du kontuhartzailearen gomendioari jarraiki,
kontratazioa errefortzatu da. Aintzat izan behar da kontratazio teknikaria amatasun egoeran dagoela, eta pertsona berri bat kontratatu dela lana aurrera ateratzeko. Une honetan bi pertsona jarri dira, burubelarri kontratazioara, eta espero da atzeratuak dauden kontratuei aurre egin eta egoera konpontzea.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, señala que en 2023 sólo se ha cumplido el 10,63%. No es comprensible que haya muchos servicios con contratos irregulares o incluso sin contratos, por ejemplo: cementerio, Alotza, Musika eskola...*

*El alcalde manifiesta que, siguiendo la recomendación de la Interventora, se ha reforzado la contratación. Hay que tener en cuenta que la Técnico de contratación está en situación de maternidad y se ha contratado a una persona nueva para sacar adelante el trabajo. En este momento hay dos personas que están centrados en contratación. Se espera que puedan hacer frente a los contratos que están retrasados y solucionar la situación actual.*

**Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**7.- Kreditu aldaketaren kontu ematea kreditu gehigarrien modalitatean kontu ematea 2024ICAD007 (2024/1614 Alkatetza Dekretua)**

***7.- Dación de cuenta de modificación de crédito en la modalidad de créditos adicionales 2024ICAD007 (Decreto de Alcaldía 2024/1614)***

**2024/1614. DEKRETUA**

**HONAKO HAU IKUSITA:**

Udal honetan gastu berria finantzatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, 2024ICAD0007.

Kontu-hartzaileak idatzitako txostenaren arabera espedientea bat datorrela aplikagarria zaion legediarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa, 34. artikuluan ezarritakoarekin.

Arestian aipatutako Foru Arauaren 34.3 artikuluan b atalean aurreikusitako salbuespenaren arabera kasu honetan espedientearen onarpena Alkateari dagokio, ekitaldiko kreditu gehigarrien zenbateko metatuak ez duelako gainditzen aurrekontuaren % 5, eta aurrekontuaren exekuziorako Udal Arauak hala jasotzen duelako.

**HONAKO HAU ERABAKI DUT:**

**-Lehenengoa:** Onartzea Udal honen gastu berria finantzatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, proposamenean ageri den partidakako lehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

| Kapituluak | Izena | Gehikuntzak |
|---|---|---|
| 2 | GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN | 92.498,00 |
| 4 | DIRULAGUNTZA ETA TRANSFERENTZIA ARRUNTAK | 11.068,57 |
| 6 | INBERTSIO ERREALAK | 17.170,55 |
| **KREDITU GEHIGARRIAK GUZTIRA** | | **120.737,12** |

| Kapituluak | Izena | Zenbatekoa |
|---|---|---|
| 8 (SARRER.) | FINANTZA AKTIBOAK | 120.737,12 |
| **GUZTIRA** | | **120.737,12** |

**KODEEN AZALPENA**: a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.

**-Bigarrena:** Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzailetza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa, eta egintza honen berri Udalbatzari eman beharko zaio egiten duen hurrengo bilkuran.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez dira izan.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.*

Julen Iraolak, Ordizia Orain Elkarrekin *Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain*

Podemoseko zinegotziak, adierazten du: kreditu aldaketarekin ez daudela ados. Kudeatzeko modua ez dela egokia uste dute, eta zifrak altuak dira. Beraz, diru mugimendu horiek Alkateak Dekretu bidez egitea ez zaie egoki iruditzen, aldiz, kreditu aldaketak egiteko adostasunez lortutako formulak baliatzea eskatzen dute.

*Elkarrekin Podemos, manifiesta: «No están de acuerdo con la modificación de crédito. Consideran que la forma de gestionarlo no es la adecuada y las cifras son altas. Por lo tanto, no les parece adecuado que estos movimientos de dinero se realicen por mediación de Decreto del alcalde, sino que solicitan que se utilicen fórmulas consensuadas para realizar modificaciones de crédito.*

Alkateak adierazten du: zinegotzi berria zara, eta heldutasun maila bat eskatzen da gai honetan. Zure alderdia jada 9.urtez udal talde politiko gisa jarduten dabil udalean, eta hainbeste urte eta gero kerditu aldaketekin egiten duzuen planteamendua ez du ez bururik eta ez hankarik. Pleno guztietan gai bera agertzea, eta edozein kredituren aurka egitea, garapenaren aurka egitea da. Joku arauak direnak dira, legeak onartzen du Alkate Dekretu bidez egitea, eta legean adierazitakoaren aurka bazaudete Madrilen Gobernuan zaudetenok aukera duzue LBRL legea aldatzeko proposamenak aurkezteko. Beraz, eskuduntza banaketa legeak arautzen du, eta hori da aplikatzen duguna. Hala eta guztiz erronka botatzen dizuet, erakunde eredukorrak daudela esaten duzuenez, horien berri ematea, eta agertzea erabaki denak Pleno bidez hartzen dituzten erakundeak zeintzuk diren.

*El alcalde señala: «Eres nuevo como concejal y se exige un grado de madurez en este tema. Tu partido ya lleva 9 años actuando como grupo político municipal en el Ayuntamiento, y después de tantos años vuestro planteamiento con las modificaciones de crédito no tiene ni cabeza ni pies. Exponer en todos los plenos el mismo asunto, y oponerse a las modificaciones de crédito, es oponerse al desarrollo. Las reglas de juego son las que son, la ley permite que el alcalde lo efectué mediante Decreto, y si estáis en contra de lo indicado en la ley, los que estáis en el Gobierno de Madrid tenéis la oportunidad de presentar propuestas de modificación de la LBRL. Por tanto, el reparto competencial está regulado por la ley, que es lo que aplicamos. A pesar de todo, os desafío, ya que decís que hay instituciones modélicas, a dar cuenta de ellas, y aclararnos cuales son instituciones que adoptan todas las decisiones mediante acuerdo plenario.*

**Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**8.- Kreditua aldaketaren kontu ematea, kreditu txertaketa modalitatean (2024/1626 Alkatetza Dekretua)**

***8.- Dación de cuenta de modificación de crédito en la modalidad de incorporación de crédito 2024IHBI0002 (Decreto de Alcaldía 2024/1626)***

Ordiziako Udala

2024IOSB0012

## 2024/1626. DEKRETUA

## HONAKO HAU IKUSITA:

Gipuzkoako Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 32. artikuluan jasotakoaren babespean, eta ikusirik 2023eko ekitalditik datozen zenbait ordainketa kredituk aurtengo ekitaldiko aurrekontuari txertatzeko baldintzak betetzen dituztela, hau ebatzi dut:

Hasiera eman dakiola aurreko ekitaldiko aurrekontuko ordainketa kredituak ekitaldi honetako aurrekontuan txertatzeko espedienteari, aipatutako xedapenetan jasotako erregulazioari jarraiki. Honako tramiteak jasoko ditu espedienteak: Kontu-hartzailearen txostenaren oniritzi eta proposamena; eta organo eskudunaren onarpena.

Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu txertaketen Modalitatekoa, 2024-KALD-000009-00 zenbakiduna, proposamenean ageri den partidako xehetasunarekin, kapituluko laburpen honen arabera:

**GASTUAK** / *GASTOS*

| **Kapituluak/** *Capítulos* | **Izena/** *Nombre* | **Zenbatekoa** / *Total* |
|---|---|---|
| 1 | PERTSONAL GASTUAK / *GASTOS DE PERSONAL* | 2.577,58 € |
| 2 | GASTU ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN / *GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS* | 233.364,85 € |
| 4 | TRANSFERENTZIA ARRUNTAK /*TRANSFERENCIAS CORRIENTES* | 57.957,20 € |
| 6 | INBERTSIO ERREALAK / *INVERSION* | 259.937,19 € |
| **TXERTATUTAKO GERAKINAK GUZTIRA/** *TOTAL REMANENTES INCORPORADOS* | | **553.836,82 €** |

**FINANTZAKETA/** *FINANCIACIÓN*

| **Kapituluak/** *Capítulos* | **Izena/** *Nombre* | **Zenbatekoa/** Total |
|---|---|---|
| 8 (SARRERAK) | FINANTZA AKTIBOAK / *ACTIVOS FINANCIEROS* | 553.836,82 € |
| **FINANTZAKETA GUZTIRA/ *TOTAL FINANCIACIÓN*** | | **553.836,82 €** |

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte.

Alkateak adierazten du informazio batzordean honen berri eman zela, eta akatsa aurkitu zela. Hau da, aurreko

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*El alcalde indica que en la comisión informativa se dio cuenta de la existencia de un error. Es decir, eran del año anterior y al realizar la incorporación se venían*

urtekoak ziren eta txertaketa egitean arrastraka zetozen, hori dela eta programan negatibo bezala ageri ziren. Horregatik, txertaketa egitean ez ziren diruz hornitu, eta kontuhartzaileak zuzentzeko eskaera egin zuen. Txertaketa egiteko organo ahalduna Alkatea da, eta Alkate Dekretu bidez egiten da, eskumena bera dela agertzen baitu legeak.

*arrastrando, por lo que figuraban en el programa como negativos. Por ello, al realizar la incorporación no se dotaron económicamente, y es por ello que la Interventora solicitó su subsanación. El órgano competente para realizar la modificación es el alcalde y se realiza mediante Decreto de Alcaldía, ya que la ley establece que la competencia es propiamente del alcalde.*

**Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**9.- Iraileko Alkatetzako dekretuen berri ematea. (B-24/0933 – B-24/1470)**

**9.- *Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de septiembre.* (B-24/0933 – B-24/1470)**

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez dira izan.

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: No ha habido.*

**Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**10.- Azaroaren 25eko adierazpena, Emakumeen kontrako indarkeria desagerrarazteko nazioarteko eguna dela eta.**

***10.- Declaración 25 de noviembre, día internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres.***

**AZAROAREN 25EKO ADIERAZPENA, EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA DESAGERRARAZTEKO NAZIOARTEKO EGUNA DELA ETA**

***DECLARACIÓN 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES***

Azaroaren 25a emakumeen kontrako indarkeria desagerrarazteko nazioarteko eguna dela eta Udalok gaitzespen irmoa adierazten dugu indarkeria matxistaren adierazpen guztien aurrean, eta beste erakunde batzuekin, mugimendu feministarekin eta gizarte osoarekin modu koordinatuan lan egiten jarraitzeko konpromisoa berresten dugu.

Aurten, arreta jarri nahi dugu emakumeen aurkako indarkeria matxistaren diskurtso ukatzaileetan, ultraeskuinak aurrera egiteko Europako eta munduko testuinguru batek bultzatuta jaiotzen baitira. Emakumeen eskubideetan izandako aurrerapenen aurreko erreakzio horrek, emakumeen eta haien inguruaren aurkako indarkeria ezereztu egiten du, eta oraindik haratago doa, lege-aldaketen biktimak gizonak direlako ustea sustatuz, berdintasunari eta indarkeria matxistari dagokienez.

Nahiz eta gero eta sentsibilizazio eta kontzientzia kolektibo handiagoa egon emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko gizartearen alde, – bai esparru legalean~~,~~ eta politikoan, bai sozialean-, gaur egungo joera neomachista hazten ari da, batez ere mutil eta gizon gazteengan eta adin ertainekoetan eta eremu digitalean, bereziki. Manosfera deitu zaion eremuan, mezu misogino eta berdintasunaren aurkako mezu ugari daude. Ondorioz, "indarkeriak ez duela generorik", "asmakizun ideologikoa" dela eta berdintasun-politikak urrunegi iritsi direla bezalako mezuak jasotzen ari dira gazteak.

Diskurtso horien aurrean, emakumeen aurkako indarkeria matxistaren datuek gogorarazten digute gure gizarteak egiturazko arazo bat duela, emakumeen eta gizonen arteko desberdintasunean

*Con motivo del 25 de noviembre, Día internacional para la eliminación de violencia hacia las mujeres, los ayuntamientos mostramos nuestra firme repulsa ante todas las expresiones de violencia machista y su compromiso de seguir trabajando coordinadamente con otras instituciones y la sociedad en su conjunto hacia su eliminación.*

*Este año queremos poner la atención en los discursos negacionistas de la violencia machista contra las mujeres que nacen alentados por un contexto europeo y mundial de avance de la ultraderecha. Esta reacción ante los avances en los derechos de las mujeres banaliza la violencia contra las mismas y su entorno. Y aun va más allá, impulsando la creencia de que los cambios legislativos en materia de igualdad y lucha contra la violencia machista victimizan a los hombres.*

*Aunque cada vez hay una mayor sensibilización y conciencia colectiva a favor de una sociedad libre de violencia contra las mujeres, -tanto en el ámbito legal, político como social-, actualmente ésta creciente corriente neomachista está calando especialmente en los chicos y hombres jóvenes y de mediana edad y con especial énfasis en el ámbito digital. En el espacio que se ha llamado manosfera, abundan los mensajes misóginos y contrarios a la igualdad. Así, la juventud está recibiendo mensajes tales como que "la violencia no tiene género", que se trata "de un invento ideológico" o que las políticas de igualdad han llegado "demasiado lejos".*

*Frente a estos discursos, los datos de la violencia machista contra las mujeres nos siguen recordando que nuestra sociedad arrastra un problema estructural que hunde su raíz en la desigualdad de mujeres y hombres.*

oinarritzen dena. Negazionismoa arazo globala da, eta Nazio Batuek ere alarma piztu dute berdintasunaren aurkako mehatxu gero eta handiagoez eta misoginiaren normalizazioaz ohartarazteko, batik bat, hedabide digitaletan.

Hori guztia kontuan hartuta, ORDIZIAKO Udalean emakumeen aurkako indarkeria ezereztu nahi duen edozein diskurtsoren aurka agertzen gara, eta honako konpromiso hauek hartzen ditugu:

• Gure herrian, euste-horma kolektiboa aktibatzea, emakumeen aurkako indarkeria ukatzen edo/eta ezerezten duen edozein erreakzio matxistaren aurrean, tokiko eragile guztiekin lan egiten jarraituz, mezu ukatzaileak indargabetzeko eta tokiko bizitzan barneratzeko eta halakoak sortuz edota daudenak mantenduz: partaidetza-mahaiak, zurrumurru misoginoei eta mezu ukatzaileei aurre egiteko tokiko sareak, komunikazio bateratuak, erantzun publiko eta kolektiboko protokoloak… Ordizian, eremu ezberdinetako eragileekin dugun harremana indartzen eta beraiekin batera indarkeria matxistari aurre egiteko sentsibilizazio kanpainak sustatzen jarraituko dugu. Horretarako besteak beste, erakunde-erantzuneko protokoloa eguneroko jardunean presente izango dugu eta beharrezko kasuetan larrialdi-mahaia aktibatzen jarraituko dugu.

Hezkuntza arloan hezkidetza-mahaia sistematizatuta dugu, eta herri mailan abiatu berri dugun zaintza mahaia eratzeko prozesu irekia indartuko dugu. Jaietan indarkeria matxista prebenitzeko kanpainak aurrera eramaten jarraituko dugu eta ekimen komunitario berriak bultzatuko ditugu.

*El negacionismo es un problema global y también desde Naciones Unidas se ha dado la voz de alarma para alertar de las cada vez mayores amenazas a la igualdad y de la creciente normalización de la misoginia, sobre todo en los medios digitales*

*Teniendo en cuenta todo ello, desde el ayuntamiento de ORDIZIA, nos mostramos en contra de cualquier discurso que pretenda banalizar la violencia contra las mujeres y nos comprometemos a:*

- *Activar un muro de contención colectivo ante cualquier reacción machista que niegue y/o banalice la violencia contra las mujeres en nuestro municipio. Trabajando con todos los agentes locales para generar un clima de opinión que contrarreste estos mensajes. y cale en la vida local articulando mesas de participación, redes locales para combatir los rumores misóginos y mensajes negacionistas, posicionamientos conjuntos, protocolos de respuesta pública y colectiva, …. En Ordizia seguiremos reforzando nuestra relación con agentes de diferentes ámbitos y promoviendo campañas de sensibilización conjuntas para combatir la violencia machista. Para ello, tendremos presente el protocolo de respuesta institucional en el día a día y seguiremos activando la mesa de emergencia en los casos necesarios.*

*En el ámbito educativo tenemos sistematizada la mesa de coeducación y vamos a reforzar el proceso abierto de constitución de la mesa de cuidados que acabamos de poner en marcha a nivel local. Seguiremos desarrollando campañas de prevención de la violencia machista durante las fiestas e impulsaremos nuevas iniciativas comunitarias.*

• Gazteei zuzendutako sentsibilizazio-neurriak hartzea, batez ere mutilei zuzendutakoak, egunero jasotzen dituzten mezu misoginoak, emakumeen aurkako mezu bortitzak eta berdintasunaren aurkakoak desaktibatzeko, batik bat, bitarteko digitalen bidez. Ordizian, arlo honetan Gaztelekuan eta eskoletan egiten ditugun mutilei zuzendutako maskulinitate berriei buruzko tailerrak indartuko ditugu hezkidetza-programaren bidez eta ekimen berriak bultzatuko ditugu. .

- *Tomar medidas de sensibilización dirigidas a la juventud, especialmente a los chicos, para desactivar los mensajes misóginos, violentos contra las mujeres y contrarios a la igualdad que reciben a diario, especialmente a través de medios digitales. Reforzando entre otros, los talleres dirigidos a los chicos sobre nuevas masculinidades en el Gazteleku y en las Escuelas a través del programa de Coeducación, e impulsando nuevas iniciativas.*

• Gune formal eta informaletan, eskola-komunitateari zuzendutako hezkuntza- eta prestakuntza-prozesuak indartzea, indarkeria matxistaren aurrean mezu eta jarrera ukatzaile horiei aurre egiteko eta desaktibatzeko. Besteak beste, herriko ikastetxeetan ematen den hezkidetza-programa indartuz, eta hezkuntzako gizarte-eragileekin estrategia bateratu berriak bilatuz.

- *Reforzar procesos educativos y formativos en espacios formales e informales dirigidos a la comunidad escolar para combatir y desactivar estos mensajes y actitudes negacionistas ante la violencia machista Entre otros, reforzando el programa de Coeducación que ya se imparte en los centros escolares, y buscando nuevas estrategias conjuntas con las y los agentes sociales educativos.*

• Hezkuntza Sailarekin hitz egiteko bideak erabiltzea, eskola-curriculumean jarrera ukatzaileetan eta jarrera matxisten normalizazioan esku-hartzea indartzeko.

- *Utilizar los canales de interlocución con el Departamento de Educación para reforzar en el currículo escolar la intervención sobre las actitudes negacionistas, y normalización de las actitudes machistas.*

• Ordiziako Udalak parte hartzen duen, *Berdinsarea*tik, eta beste sareetatik ere, udalerriek sarean ekiteko aukera indartzea, negazionismoari aktiboki aurre egiteko eta udalerriek indarkeria matxistaren aurka kolektiboki borrokatzeko egiten duten apustua berresteko.

- *Fortalecer desde Berdinsarea, en la cual participa el Ayuntamiento de Ordizia, y desde otras redes, la acción en red de municipios para combatir activamente el negacionismo y afirmar la apuesta de los municipios por la lucha contra la violencia machista de forma colectiva.*

Era berean, Emakumeen Kontrako Indarkeria Desagerrarazteko Nazioarteko Eguna dela eta, hainbat herritan antolatuko diren ekitaldietan parte hartzera animatu

*Así mismo, se anima a la ciudadanía a participar de los actos que con motivo del Día Internacional para la Eliminación de la Violencia Contra las Mujeres se organicen en las diferentes localidades para mostrar*

nahi ditugu herritarrak, emakumeen aurkako indarkeria matxista mota guztien aurrean gaitzespena modu aktiboan adierazteko, horien negazionismoa eta ezereztea barne.

*activamente su rechazo y repulsa ante todas las formas de violencia machista contra las mujeres, incluidos el negacionismo y banalización de estas.*

Eztabaida

*Debate*

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Ainhoa Jimenez, EH BILDUKO zinegotziak, adierazpena irakurri du.

*Ainhoa Jimenez, concejala de EH-BILDU lee la moción.*

Ez eztabaidarik eman.

*No ha habido intervenciones.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 15 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 0
**Abstentzioak**: 0

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**11.- BIZITZA elkarteak sinatutako mozioa, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS aurkeztutakoa, "Gerrateen Inguruan Herritarren eta Bizitzaren Kulturaren aldekoa"**

***11.- Moción suscrita por la asociación BIZITZA y presentada por ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS en relación a las guerras "a favor de la Ciudadanía y de la Cultura de la Vida".***

Bizitza
osasunaren eta askatasunaren alde

**Udalbatzarako mozioa gerrateen inguruan Herritarren eta Bizitzaren**

***Moción al Pleno del Ayuntamiento en relación a las guerras Moción a favor***

**Kulturaren aldeko mozioa**

**1.-Sarrera**

Gerrak Europaren bihotzean izan duen gorakada larriari dagokionez, eta Europa eta gizateria osoa mapatik ekortzeko mehatxu larriaren aurrean, egoeraren larritasun gorena ekarri nahi dizuegu gogora, euskal eta nafar ordezkari publiko guztioi. Izan ere, gure seme-alabak, esate baterako, berehala gerrara deituak izateko arriskuan daude, dagoeneko hiru ukrainar belaunaldi akabatu dituen hiltegi batera bidal ditzaten.

Horrek argi erakusten digu zer nolako arrisku larrian gauden eta are gehiago erraz piztu daitekeen gerra nuklear baten gertakizunaren aurrean.

**2.-Udalbatzari eskaera**

Horren guztiaren aurrean, Udalbatza honek, Adierazpen Instituzional hau onar dezala eskatzen dugu:

**“Udalbatza honek, herriaren eta, oro har, gizateriaren interesen ordezkari gisa:**

**1.Gatazkan dauden alderdiei eta gatazkan parte hartzen duten erakunde guztiei eskatzen die Ukrainako gerran berehala su-etena aldarrikatzeko eta dagokion negoziazio-prozesua hasteko, prozesu hori, nolanahi ere, oso berandu iritsiko den arren.**

**2.NATO desegitea eskatzen du. Euskadik eta Nafarroak aliantza militar horretan sartzearen aurka**

***de la Ciudadanía y de la Cultura de la Vida***

***1.- Introducción***

*En relación a la gravísima escalada de la guerra en el corazón de Europa y a su previsible e interesadamente forzada deriva hacia una guerra nuclear que amenaza con barrer a Europa y a la humanidad entera del mapa, queremos recordar a todos los representantes públicos vascos y navarros, la extrema gravedad de la situación, estando por ejemplo nuestros hijos/hijas en riesgo inminente de ser llamados a filas para ser enviados al frente, a una carnicería que ya ha acabado con tres generaciones de ucranianos.*

*Sirva esto como ejemplo ilustrativo del gravísimo riesgo inminente e inmediato (que ni siquiera es el mayor, ante la mencionada eventualidad de una guerra nuclear.)*

***2.- Solicitud al Pleno del Ayuntamiento***

*Ante todo ello, solicitamos que el Pleno del Ayuntamiento apruebe la siguiente Declaración Institucional:*

***“Este Ayuntamiento, como representante de los intereses del pueblo y de la humanidad en su conjunto:***

***1. Exige a las partes en conflicto y a todas las instituciones involucradas en ella, la declaración de un inmediato alto al fuego en la guerra de Ucrania y el inicio del proceso negociador correspondiente, que en todo caso llegaría extremadamente tarde ya.***

***2.Exige la disolución de la OTAN. Recordemos que Euskadi y Navarra votaron en contra de la incorporación a***

**bozkatu zutela gogoratu beharra dago.**

***esa alianza militar.***

**3. Derrigorrezko soldadutzaren aurka dago aurrez aurre, bai gizonentzat, bai emakumeentzat, gure gazteriari mehatxu egiten baitio.**

***3.Se opone frontalmente al servicio militar obligatorio, tanto para hombres como para mujeres, con el que se amenaza a nuestra juventud.***

**4.Espainiako Erresumako Gobernuak onartzen dituen eta Ukrainako gerrara bideratzen diren aurrekontu ekonomikoak handitzearen aurka dago aurrez aurre.**

***4.Se opone frontalmente al incremento de los presupuestos económicos que aprueba el Gobierno del Reino de España y que se destinan a la guerra en Ucrania.***

**5.Berariaz gaitzesten ditu Gazako GENOZIDIOA eta mundu osoan zehar HERIOTZAREN KULTURA gauzatzen duten gerrak. Herrialdeak eta kulturak suntsitzen ditu, babestutu eta zaindu nahi omen duten planeta hau, guztiz triskatzeko bidean jarriz.**

***5.Condena expresamente el genocidio en Gaza y cuantas guerras dan forma a una premeditada y sistemática CULTURA DE LA MUERTE que asola países y culturas, que amenaza con destruir un planeta que, paradójicamente, dicen querer defender y cuidar, pidiendo expresamente el cese de los ataques contra el pueblo palestino y un proceso que le restituya sus derechos.***

**Udalbatza honek, Palestinako herriaren aurkako erasoak bertan behera uzteko eta bere eskubideak itzuliko dizkion prozesu bateri ekitea eskatzen du.**

***Esta Corporación exige que cesen los ataques contra el pueblo palestino y que se aborde un proceso que le devuelva sus derechos.***

**6.Guzti horren alternatiba gisa, BIZITZAREN KULTURA baten aldeko apustua egiten du baita udalbatza honek, munduan heriotza, izugarrikeria, esklabotza eta miseria ereitera bideratutako baliabide eskergak, bere zaintzara zuzenduz.**

***6.Apuesta como alternativa, por una CULTURA DE LA VIDA, redirigiendo hacia su cuidado los ingentes recursos ahora destinados a sembrar la muerte, el horror, la esclavitud y la miseria en el mundo.***

**Adierazpen instituzional hau Madrilgo Diputatuen Kongresuko euskal eta nafar ordezkariei bidaltzeko eskatzen dugu, Adierazpen Instituzional horrekin**

***Solicitamos que esta Declaración Institucional, se envíe a los representantes vascos y navarros en el Congreso de los Diputados en Madrid para que presenten una propuesta con***

**batera proposamen bat aurkez dezaten, Diputatuen Kongresuko ganberan guzti honen inguruko eztabaida ireki dadin.”**

***la citada Declaración Institucional para que sea debatida en la cámara del Congreso de los Diputados.”***

Eztabaida

*Debate*

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

Julen Iraolak, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko zinegotziak, adierazten du: testuaz gain ez direla soilik aintzat hartu behar hor adierazten diren gerrateak. Baizik eta, egungo sistema ekonomikoak sortzen dituen guztiak.

*Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, señala: «Además del texto no sólo hay que considerar las guerras que ahí se expresan. Si no, todos los que genera el actual sistema económico.*

Julen Iraolak, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko zinegotziak, adierazten du: testuaz gain ez direla soilik aintzat hartu behar hor adierazten diren gerrateak. Baizik eta, egungo sistema ekonomikoak sortzen dituen guztiak.

*Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, señala: «Además del texto no sólo hay que considerar las guerras que ahí se expresan. Si no, todos los que genera el actual sistema económico.*

Alkateak adierazten du bere alderdiak bat egiten dutela testuan adierazten diren aferekin, baina hala eta guztiz, abstentzioa bozkatuko dutela. Gehienbat, argi dago testuan aipatzen den gaiaren aurka ezin direla egona, baina zilborrari begiratzen badiogu soilik, eta ez badugu hausnarketa sakona egiten ez da zer eginik. Soilik Europan ematen diren gatazkak agerian jartzen ditugu, eta beste hainbat lekuetan gertatzen direnei muzin egin eta beste aldera begiratzen dugu.

*El alcalde manifiesta que su partido se adhiere a los asuntos que se expresan en el texto, pero que a pesar de ello votarán la abstención. En su mayor parte, está claro que no pueden estar en contra del tema que se menciona en el texto, pero sólo si nos miramos el ombligo y no hacemos una reflexión profunda no hay nada que hacer. Sólo ponemos de manifiesto los conflictos que se dan en Europa y rehuimos los que ocurren en otros lugares y miramos hacia otro lado.*

Joseba Aranburuk, EAJko zinegotziak, adierazten du: bere alderdiak ere abstentzioa bozkatuko du. Gatazka denen aurka dauden arren, soilik Europakoak aipatzea ez zaiela egokia iruditzen.

*Joseba Aranburu, concejal del PNV, señala: «Su partido también votará la abstención. A pesar de estar en contra de todos los conflictos, no les parece oportuno citar sólo a los acaecidos en Europa.*

Ana Sanchezek, Grupo Socialista Muncipaleko Zinegotziak, adierazten du: «gertatzen ari diren giza eskubideen

*Ana Sánchez, concejala del Grupo Socialista Municipal, señala: «condeno todas las violaciones a los derechos*

urraketa guztiak eta beste edozein indarkeria mota gaitzesten ditut; beraz, abusu horiei amaiera emateko presioa egin dezaketen neurriak hartzen jarraitzeko eskatzen dut, bereziki, emakumeen aurkako indarkeria ezabatzeko nazioarteko eguna aprobetxatuz, emakumeen eta nesken aurkakoak. Su-eten osoa eta mugagabea eskatzen dut, eta nazioarteko legezkotasuna bete dadila, beste mozio batzuetan beti defendatu dugun bezala, genozidioa eta edozein gerra mota gaitzetsiz, estatuko gobernuaren ekintza babesten dugularik zeren gatazka armatuak nahi edo ez ditugun mundu honetan Izan ere, armadarik eta arma-gasturik eza utopikoa da, ezinezkoa baita defentsarik gabeko estatu bat izatea. Aurrekoa esanda, nire botoa kontrakoa izango da, nahiz eta giza eskubideen urraketa guztiak eta adierazitako guztia gaitzetsi, ez nator bat adierazpenaren barneko edukiarekin eta formarekin.

*humanos que se están produciendo y cualquier otro tipo de violencia, por lo tanto, insto a que se sigan adoptando medidas que puedan ejercer presión para poner fin a estos abusos, en especial, aprovechando el día internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres, los que se cometen contra las mujeres y niñas. Solicito el alto al fuego total e indefinido, y exigir el cumplimiento de la legalidad internacional, como hemos defendido siempre en otras mociones condenando el genocidio y cualquier tipo de guerra, apoyando la acción del gobierno del estado en este asunto en un mundo en el que queramos o no se dan conflictos armados. Porque la inexistencia de ejércitos y de gasto armamentístico es algo utópico puesto que es inviable tener un estado sin defensa alguna. Dicho lo anterior, mi voto será contrario, aunque condene todas las violaciones de derechos humanos y todo lo indicado, no estoy de acuerdo con la forma y contenido interno de la declaración.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 1 (ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS)
**Aurkakoak**: 1 (GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA)
**Abstentzioak**: 13 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6)

**Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

| | |
|---|---|
| **12.- BIZITZA elkarteak sinatutako mozioa, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS aurkeztutakoa, Covid-19aren** | ***12.- Moción suscrita por la asociación BIZITZA y presentada por ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS en favor de una*** |

**kudeaketaren ebaluazio publikoaren aldekoa.**

***evaluación pública de la gestión de la Covid-19.***

Bizitza
osasunaren eta askatasunaren alde

**Covid-19aren kudeaketaren ebaluazio publikoaren aldeko mozioa**

**1. Sarrera**

Covid19 pandemia zabaldu zenetik 4 urte igaro ondoren, zuengana jotzen dugu ordezkari publiko gisa.
Lau urte hauetan gertatutakoaren balorazio eta azterketa publiko sakon baten alde ager zaitezten proposatzen dizuegu, orduz geroztik gertatutakoa eta guzti horren ondorioak eta emaitzak agertuko dituena.

**2. Udalbatzari eskaera**

Horren guztiaren aurrean, Udalbatza honek, Adierazpen Instituzional hau onar dezala eskatzen dugu:

**"Covid19 pandemia eta bera kudeatzeko hartutako neurri guztien ondorengo 4 urte hauek igaro ondoren, balorazio independentea eta azterketa publiko sakon bat egiteko unea dela uste dugu, bai horren guzti horren kudeaketari dagokionez, bai bere emaitzei dagokienez, egon badauden hainbat kezka eta zalantzaren aurrean.**
**Guztion artean eta guztion onerako, gaiari buruzko eztabaida publiko batetik hasita"**

**Adierazpen instituzional hau Osakidetzako eta Osasunbideako**

***Moción por la evaluación pública de la gestión de la Covid-19.***

**1. *Introducción***

*Tras los 4 años transcurridos desde que se desplegó la así llamada pandemia Covid19, nos dirigimos a vosotros como representantes públicos que sois, para pediros que os manifestéis a favor de una propuesta de valoración y examen público en profundidad, de lo ocurrido desde entonces y de sus consecuencias y resultados.*

***2. Solicitud al Pleno del Ayuntamiento***

*Ante todo ello, solicitamos que el Pleno del Ayuntamiento apruebe la siguiente Declaración Institucional:*

***"Tras los 4 años transcurridos desde que se declaró la pandemia Covid19 y todas las medidas adoptadas, consideramos que es el momento de realizar una valoración independiente y examen público en profundidad, tanto de su gestión como de lo ocurrido desde entonces y de sus consecuencias y resultados. Creemos que hay elementos sobrados de preocupación y dudas suficientes como para acometer la tarea entre todos y en beneficio de todos."***

***Solicitamos que esta Declaración Institucional, se envíe a los responsables de Osakidetza (Euskadi)***

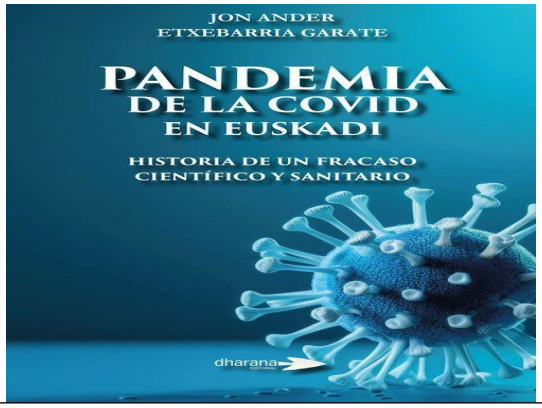
**arduradunei bidaltzea eskatzen dizuegu, ebaluazio hori egin dezaten.**

**Ebaluazio-eskaera hori oinarritzeko, Jon Ander Etxebarria Garate jaunak (Euskadiko Biologoen Elkargoko dekano ohia) "Pandemia de la Covid en Euskadi" liburuan jasotako ikerlanaren erreferentzia atxikitzen dizuegu. Haren azala eta kontrazala argitaletxearen estekarekin batera doaz, nahi duenak eros dezan:**

***y Osasunbidea (Comunidad Foral de Navarra) para que realicen dicha evaluación.***

***Para fundamentar esta petición de evaluación se hace referencia al estudio realizado por Don Jon Ander Etxebarria Garate (Ex-decano del Colegio de Biólogos de Euskadi) y recogido en el libro "Pandemia de la Covid en Euskadi", cuya portada y contraportada se adjunta junto con el enlace a la editorial para su compra:***

https://editorialdharana.dharana.org/libros/pandemia-de-la-covid-en-euskadi/




https://editorialdharana.dharana.org/libros/pandemia-de-la-covid-en-euskadi/

Pandemia de la Covid en Euskadi

Historia de un fracaso científico y sanitario

Autor: Jon Ander Etxebarria Garate .

El relato de la pandemia se ha basado en tres premisas concretas: la primera, las epidemias estacionales de gripe; la segunda, la pandemia de los test de PCR; y la tercera, la llegada del "santo grial" de la vacuna. Para ello, adecuaron las olas de covid realizando más o menos test al albur de ir acompasando las olas con las epidemias estacionales de la gripe y, luego, con las propias inoculaciones de la vacuna. La irresponsabilidad, tanto de políticos como de profesionales sanitarios, contando con los medios de comunicación como tanque de inoculación del virus neuronal del miedo, alcanzó su punto culminante con la llegada de la vacuna, el "santo grial", con todo lo que ello supuso de vuelta de tuerca en la restricción de derechos y libertades.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Julen Iraolak, Ordizia Orain Elkarrekin Podemoseko zinegotzia, adierazten du: Bizitzakoak ez dira etorri, hala ere, ez da kudeaketa aztertzen bertan, nahiz eta interesgarria da testuan jasotakoa.

Alkateak adierazten du: aurka bozkatuko dute. Instrumentalizazio puntuak ageri dira, eta berea alderdiak hartu zituen erabaki gehienak ez ziren beraien kabuz hartu. Beste estamentu batzuetatik adierazitakoak aplikatu ziren, nahiz eta, aitortu behar duen: kasu batzuetan erabakiak hartzen ez zituztela parametro

*Debate*

*Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:*

*Julen Iraola, concejal de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, señala: «Los de Bizitza no han venido, y aunque no se analiza la gestión en la moción, si es interesante lo recogido en el texto.*

*El alcalde manifiesta que votarán en contra. Hay puntos de instrumentalización y la mayoría de las decisiones que tomó BILDU no se tomaron por sí mismas. Se aplicaron lo indicado desde otros estamentos, aunque debe reconocer que en algunos casos no se tomaron decisiones tomando en consideración*

denak aintzat izan. Hala eta guztiz, eskaera hau dagokion lekuan aurkeztu beharko lukete, eta ez hemen.

*todos los parámetros. Sin embargo, deberían presentar esta solicitud donde corresponda y no aquí.*

Ana Sanchezek, Grupo Municipal Socialista Zinegotziak, adierazten du: alde bozkatuko dutela, baina ñabardura egin nahi dute. Udalbatzan onartu zen gai bat dugu, eta kudeaketaren inguruko balorazioa eskatu zen. Aldiz, aurkeztu dena da inkesta baten bidez herrian egindako galdeketa. Baina larrialdi kasuetarako plana eskatzen da. Eta hau eskatzen da gertatukoaz ikasi behar baitugu. Hau da epidemiak ziklikoak ditugu, eta horregatik gertatutako aztertu eta neurriak hartzea dagokigu.

*Ana Sánchez, concejala Grupo Municipal Socialista, señala: «Votarán a favor, pero quieren matizar. Estamos ante un tema que se aprobó en el Pleno y se pidió una valoración sobre la gestión. En cambio, lo que sí se ha presentado es un sondeo realizado en el pueblo a través de una encuesta. Pero se exige un plan para casos de emergencia. Y esto se pide porque tenemos que aprender de lo que ha pasado. Es decir, las epidemias son cíclicas, y por eso nos corresponde estudiar lo ocurrido y tomar medidas para aprender en caso de que vuelva a ocurrir.*

Alkateak adierazten du: norabidean gaizki ulertuak egon daitezke. Baino mozio honek ez du balorazioa eskatzen. Udalaren derrigorrezko gaietan ez da epidemia egoeretan larrialdi plana egitea adierazten, Beraz, eskuduntzetan ere talkak egon daitezke. Hausnartu behar duguna da, etortzen diren neurri horiek aplikatu behar diren edo ez. Eta, baita balorazio hori berez nori eskatu behar zaion. Hala eta guztiz, proposamenak onartzen dira. Bestalde, inkesta bat egin dela adierazi duzue, eta ez da inkesta soil bat. Baizik eta egoera bizi izan duten pertsonen sentimendu, esperientzia, eta gogoetak ageri dira, eta hori ere garrantzitsua da. Bere alderdiak aurka bozkatuko du, eta eskatzen da zehaztea zer den baloratu nahi dena.

*El alcalde señala: «Puede haber malentendidos en la dirección. Pero esta moción no requiere valoración. En los temas de cumplimiento obligatorio para el Ayuntamiento no se indica la elaboración de un plan de emergencia en situaciones de epidemia, por lo que también puede haber colisiones en las competencias. Lo que tenemos que reflexionar es si hay que aplicar o no esas medidas que vienen. Y, también, a quién corresponde pedir esa valoración. No obstante, se aceptan las propuestas. Por otra parte, han indicado que se ha realizado una encuesta y no se trata de una simple encuesta. Pero también es importante la presencia de sentimientos, experiencias y reflexiones de las personas que han vivido la situación. Su partido votará en contra y se pide que se concrete qué es lo que se quiere valorar.*

Ana Sanchezek, Grupo Municipal Socialista Zinegotziak, adierazten du: itsusia eman arren, maila emozionala oso garrantzitsua da eta aportazioa handia da, gehienbat modu solidarioarioan enpatizatu ahal izateko. Baina osasun mailan egindako kudeaketa ere badagokigu, eta

*Ana Sánchez, concejala Grupo Municipal Socialista, señala: «Aunque parezca feo, el nivel emocional es muy importante y la aportación es enorme, para poder empatizar de forma solidaria. Pero también nos corresponde la gestión realizada a nivel sanitario y no sólo el aspecto emocional. Por ello, se solicita*

ez soilik alderdi emozionala. Horregatik, eskatzen da Udal eskuduntzen inguruan txostena egitea: eskuduntzak jakiteko txosten tekniko juridikoa egitea eskatzen da.

*informe sobre las competencias municipales: se solicita la emisión de un informe técnico jurídico para conocer las competencias.*

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

**Aldekoak**: 2 (ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
**Aurkakoak**: 13 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6)
**Abstentzioak**: -

**Beraz Alkate jaunak proposamena ez onartutzat jo du.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

**13.- Galde-erreguak**

Ez dira izan

***13.- Ruegos y preguntas***

*No ha habido*

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

*Y no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la secretaria*

| | |
|---|---|
| **Sinatzaileak**<br>**Firmantes** | IDAZKARIA / LA SECRETARIA<br>Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave |
| | **Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara:** / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet:<br>https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAQDBZV.VeC2 |